



# Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited  
29 June 2018  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Тридцать восьмая сессия

18 июня – 6 июля 2018 года

Пункт 5 повестки дня

Правозащитные органы и механизмы

**Венесуэла (Боливарианская Республика), Корейская Народно-Демократическая Республика\*, Куба, Никарагуа\*, Сирийская Арабская Республика\*:**  
**проект резолюции**

### 38/... Социальный форум

*Совет по правам человека,*

*ссылаясь* на все предыдущие резолюции и решения, принятые по вопросу о Социальном форуме Комиссией по правам человека и ее Подкомиссией по поощрению и защите прав человека, Экономическим и Социальным Советом и Советом по правам человека,

*ссылаясь также* на резолюцию 5/1 Совета по правам человека от 18 июня 2007 года,

*вновь подтверждая* уникальный характер Социального форума в системе Организации Объединенных Наций, который открывает возможности для диалога и обмена мнениями между представителями государств-членов и гражданского общества, включая низовые организации и межправительственные организации, и подчеркивая, что в ходе проводимой в настоящее время реформы Организации Объединенных Наций следует учитывать вклад Форума как важнейшей площадки для открытого и плодотворного диалога по вопросам, связанным с национальной и международной средой, необходимой для поощрения и осуществления всеми всех прав человека,

1. *вновь подтверждает*, что Социальный форум является уникальной площадкой для интерактивного диалога между правозащитным механизмом Организации Объединенных Наций и различными заинтересованными сторонами, включая вклад гражданского общества и низовых организаций, и подчеркивает необходимость обеспечения более активного участия в сессиях Форума низовых организаций и лиц, живущих в условиях нищеты, в том числе женщин, особенно из развивающихся стран;

2. *особо отмечает* важность скоординированных усилий на национальном, региональном и международном уровнях для содействия укреплению социальной сплоченности на основе принципов социальной справедливости, равенства и солидарности, а также учета социального измерения и вызовов, порождаемых

\* Государство, не являющееся членом Совета по правам человека.



происходящим процессом глобализации, и негативных последствий нынешнего экономического и финансового кризисов;

3. *подчеркивает* необходимость расширения и продолжения участия гражданского общества и всех других соответствующих сторон, перечисленных в настоящей резолюции, в поощрении и эффективном осуществлении права на развитие и соответствующего вклада с их стороны;

4. *постановляет*, что в 2019 году Социальный форум будет проведен в течение двух рабочих дней в Женеве в сроки, удобные для представителей государств – членов Организации Объединенных Наций и максимально широкого круга других заинтересованных сторон, особенно из развивающихся стран, и постановляет также, что следующий Форум сосредоточит внимание на поощрении и защите прав детей и молодежи посредством образования;

5. *просит* Председателя Совета по правам человека как можно скорее назначить из числа кандидатов, выдвинутых региональными группами, Председателя-докладчика Социального форума 2019 года с учетом принципа ротации регионов;

6. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека представить самые последние и наиболее актуальные доклады и документы Организации Объединенных Наций, посвященные поощрению и защите прав детей и молодежи посредством образования, в качестве справочных документов для диалога и дискуссий на Социальном форуме 2019 года;

7. *просит* Верховного комиссара – в рамках поощрения интерактивного диалога и дискуссий на Форуме и оказания помощи Председателю-докладчику – содействовать участию в Социальном форуме 2019 года в качестве консультантов не менее десяти экспертов, включая представителей гражданского общества и низовых организаций в развивающихся странах, Специального докладчика по вопросу о праве на образование и Председателя Комитета по правам ребенка;

8. *постановляет*, что Социальный форум будет по-прежнему открыт для участия представителей государств – членов Организации Объединенных Наций и всех других заинтересованных сторон, таких как межправительственные организации, различные компоненты системы Организации Объединенных Наций, особенно мандатарии тематических процедур и механизмы правозащитной системы, региональные экономические комиссии и специализированные учреждения и организации, и представителей, назначенных национальными правозащитными учреждениями и неправительственными организациями, имеющими консультативный статус при Экономическом и Социальном Совете, и будет также открыт для других неправительственных организаций, чьи цели и задачи соответствуют духу, целям и принципам Устава Организации Объединенных Наций, в том числе для вновь создаваемых структур, таких как малые группы и сельские и городские ассоциации Севера и Юга, группы по борьбе с нищетой, организации крестьян и фермеров и их национальные и международные ассоциации, добровольные организации, экологические организации и активисты, молодежные ассоциации, общинные организации, профсоюзы и объединения трудящихся, а также представителей частного сектора на основе договоренностей, включая резолюцию 1996/31 Экономического и Социального Совета от 25 июля 1996 года и практику, сложившуюся в Комиссии по правам человека, посредством открытой и транспарентной процедуры аккредитации в соответствии с правилами процедуры Совета по правам человека при обеспечении максимально эффективного вклада этих структур;

9. *просит* Управление Верховного комиссара изыскать эффективные средства для обеспечения проведения консультаций и как можно более широкого участия представителей каждого региона, в частности представителей инвалидов, особенно из развивающихся стран, в работе Социального форума, в том числе путем налаживания партнерских отношений с неправительственными организациями, частным сектором и международными организациями;

---

10. *просит* Генерального секретаря принять надлежащие меры для распространения информации о Социальном форуме, направить приглашения для участия в нем соответствующим лицам и организациям и принять все практические меры, необходимые для успешной реализации данной инициативы;

11. *предлагает* Социальному форуму 2019 года представить Совету по правам человека на его сорок первой сессии доклад со своими выводами и рекомендациями;

12. *просит* Генерального секретаря предоставить Социальному форуму все услуги и средства, необходимые для осуществления его деятельности, и просит Верховного комиссара оказать всю необходимую поддержку, с тем чтобы облегчить организацию и работу Форума;

13. *рекомендует* всем государствам-членам принять участие в дискуссиях Социального форума, с тем чтобы можно было обеспечить представленность в этих прениях всего мирового сообщества;

14. *постановляет* продолжить рассмотрение данного вопроса на своей сорок первой сессии в рамках того же пункта повестки дня.

---